



人权理事会

普遍定期审议工作组

第七届会议

2010年2月8日至19日，日内瓦

人权事务高级专员办事处根据人权理事会第 5/1 号决议附件 第 15(b)段汇编的资料

萨尔瓦多

本报告汇编了条约机构和特别程序报告中所载的有关资料(包括所涉国家的意见和评论)，以及其他相关的联合国正式文件所载资料。除联合国人权事务高级专员办事处(人权高专办)对外发布的报告中所载意见、看法或建议外，本报告不含人权高专办的其他任何意见、看法或建议。报告采用的是人权理事会通过的一般准则的结构，所载资料均在尾注中一一注明出处。编写本报告时考虑到第一轮审议周期为 4 年。在无最新资料的情况下，也参考了现有日期最近的报告和文件，但已过时的除外。由于本报告只汇编联合国正式文件中所载资料，某些具体问题如资料不全或重点不突出，可能是由于该国尚未批准某项条约，及/或与国际人权机制的互动/合作程度不足。

一. 背景和框架

A. 国际义务范围¹

核心世界人权条约 ²	批准、加入 或继承日期	有无声明/保留	是否承认条约 机构的特定权限
《消除一切形式种族歧视国际公约》(ICERD)	1979年11月30日	无	个人申诉(第十四条): 否
《经济、社会、文化权利国际公约》(ICESCR)	1979年11月30日	无	-
《公民权利和政治权利国际公约》(ICCPR)	1979年11月30日	无	国家间指控(第四十一条): 否
《公民权利和政治权利国际公约第一项任择议定书》(ICCPR-OP 1)	1995年6月6日	第九条第2款	-
《消除对妇女一切形式歧视公约》(CEDAW)	1981年8月19日	第二十九条第1款	-
《禁止酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的待遇或处罚公约》(CAT)	1996年6月17日	无	国家间指控(第21条): 否 个人申诉(第22条): 否 调查程序(第20条): 是
《儿童权利公约》(CRC)	1990年7月10日	无	-
《儿童权利公约关于儿童卷入武装冲突问题的任择议定书》(OP-CRC-AC)	2002年4月18日	根据第三条交存的具有约束力的声明:(自愿入伍最低年龄)16岁	-
《儿童权利公约关于买卖儿童、儿童卖淫和儿童色情制品问题的任择议定书》(OP-CRC-SC)	2004年5月17日	有	-
《保护所有移徙工人及其家庭成员权利国际公约》(ICRMW)	2003年3月14日	第92条第1款、第46、47和第48条;第61条第4款	国家间指控(第76条): 否 个人申诉(第77条): 否
《残疾人权利公约》(CRPD)	2007年12月14日	有	-
《残疾人权利公约任择议定书》(CRPD-OP)	2007年12月14日	有	调查程序(第六和七条): 是
萨尔瓦多未成为缔约国的核心条约: 《经济、社会、文化权利国际公约任择议定书》 ³ (OP-ICESCR)(仅于2009年签署)、《公民权利和政治权利国际公约第二项任择议定书》(ICCPR-OP2)、《消除对妇女一切形式歧视公约任择议定书》(OP-CEDAW)(仅于2001年签署)、《禁止酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的待遇或处罚公约任择议定书》(OP-CAT)和《保护所有人免遭强迫失踪国际公约》(CED)。			

其他相关主要国际文书	是否批准、加入或继承
《防止及惩治灭绝种族罪公约》	是
《国际刑事法院罗马规约》	否
《巴勒莫议定书》 ⁴	是
难民和无国籍人 ⁵	是，1954年和1961年《公约》除外
《一九四九年八月十二日日内瓦四公约》及其《附加议定书》 ⁶	是
《劳工组织基本公约》 ⁷	是
《联合国教科文组织取缔教育歧视公约》	否

1. 一些条约机构和特别程序请萨尔瓦多继续加快批准《消除对妇女一切形式歧视公约任择议定书》的程序；⁸ 批准《保护所有人免遭强迫失踪国际公约》；⁹ 采取步骤批准劳工组织第 169 号《关于独立国家境内土著和部落民族的公约》；¹⁰ 并就以下公约条款作出声明：《消除一切形式种族歧视国际公约》第十四条、¹¹ 《禁止酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的待遇或处罚公约》第 21 和 22 条，¹² 以及《保护所有移徙工人及其家庭成员权利国际公约》第 76 和 77 条。¹³ 此外，还请萨尔瓦多考虑批准《国际刑事法院罗马规约》、¹⁴ 《联合国教科文组织取缔教育歧视公约》、¹⁵ 《禁止酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的待遇或处罚公约任择议定书》、¹⁶ 《经济、社会、文化权利国际公约任择议定书》及《公民权利和政治权利国际公约第二项任择议定书》。¹⁷

B. 宪法和法律框架

2. 据儿童基金会报告，2009 年，萨尔瓦多立法议会一致批准《全面保护儿童与青少年法》。¹⁸
3. 2009 年，劳工组织公约和建议执行问题专家委员会注意到，萨尔瓦多目前正在磋商和审查有关移徙和外国人地位的初步法律草案。¹⁹
4. 2009 年，禁止酷刑委员会建议缔约国除其他外，考虑确保在刑事立法中将《公约》中提及的所有酷刑行为列为罪行。²⁰
5. 委员会还欢迎通过了《2006 年保护受害人和证人特别法》。²¹

C. 体制和人权基础结构

6. 2006年，萨尔瓦多人权监察员行署被促进和保护人权国家机构国际协调委员会(协调委员会)认定为“A级”机构。²²

7. 2003年，人权事务委员会敦促萨尔瓦多为人权监察员行署办事处提供充分的体制支持，以确保其独立性。²³ 儿童基金会注意到，人权监察员行署办事处加强了监测执行儿童权利方面的能力。²⁴ 2009年，禁止酷刑委员会对据称这一国家机构的工作受到干涉以及调查期间受到恐吓表示遗憾，委员会敦促缔约国保护该机构的工作，并为其划拨适当预算。²⁵

8. 消除对妇女歧视委员会、²⁶ 强迫或非自愿失踪问题工作组、²⁷ 经济、社会和文化权利委员会、²⁸ 儿童权利委员会²⁹ 以及消除种族歧视委员会³⁰ 请萨尔瓦多政府机关加强与非政府组织及民间社会的合作。

D. 政策措施

9. 2009年，劳工组织专家委员会注意到，“消除最恶劣形式童工国家计划(2006-2009年)”规定了改善教育制度的措施，³¹ 还将拟订第二项“国家计划”。³² 2008年，消除对妇女歧视委员会欢迎“2005-2009年关于妇女的国家政策”以及“互助网络方案”旨在为极度贫困的家庭提供基本服务。³³

10. 经济、社会和文化权利委员会关切地注意到执行《自由贸易协定》对人口中最为弱勢的群体行使权利产生的不利影响，建议萨尔瓦多对这一影响进行评估，采取补救措施，并考虑重建经济和社会协商论坛的可能性。³⁴

二. 实际增进和保护人权的情况

A. 与人权机制的合作

1. 与条约机构的合作

条约机构 ³⁵	最近提交和审议的报告	最近的结论性意见	后续答复	报告提交情况
消除种族歧视委员会 (CERD)	2005 年 2 月	2006 年 3 月	自 2007 年 4 月逾期未交	第十四次和第十五次报告于 2009 年 5 月提交
经济、社会和文化权利委员会(CESCR)	2004 年 12 月	2006 年 11 月	-	第三、第四和第五次报告应于 2010 年 12 月提交
人权事务委员会 (HR Committee)	2002 年 7 月	2003 年 7 月	自 2004 年 7 月逾期未交	第六次报告于 2009 年 1 月提交
消除对妇女歧视委员会 (CEDAW)	2007 年 4 月	2008 年 11 月	应于 2010 年 11 月提交	第八次和第九次报告应于 2014 年提交
禁止酷刑委员会(CAT)	2007 年 7 月	2009 年 11 月	-	第三次报告应于 2013 年提交
儿童权利委员会(CRC)	2002 年 7 月	2004 年 6 月	-	第三次和第四次报告于 2008 年 2 月提交
《儿童权利公约关于儿童卷入武装冲突问题的任择议定书》(CRC-OP-AC)	2005 年 1 月	2006 年 6 月	-	资料载入向儿童权利委员会提交的第三次和第四次报告，于 2008 年 2 月提交
《儿童权利公约关于买卖儿童、儿童卖淫和儿童色情制品问题的任择议定书》(CRC-OP-SC)	-	-	-	初次报告于 2008 年 4 月提交
保护所有移徙工人及其家庭成员权利委员会 (CMW)	2007 年 8 月	2008 年 11 月	-	第二次报告应于 2010 年 12 月提交
残疾人权利委员会 (CRPD)	-	-	-	初次报告应于 2010 年 5 月提交

2. 与特别程序的合作

长期有效邀请	无
最近访问或出访报告	雇佣军问题特别报告员(2002年5月6日至10日); ³⁶ 暴力侵害妇女问题特别报告员(2004年2月2日至7日); ³⁷ 强迫或非自愿失踪问题工作组(2007年2月5日至7日) ³⁸
原则上同意的访问	-
提出请求但尚未同意的访问	法外处决、即审即决或任意处决问题特别报告员(2006年提出请求)
访问后续行动	-
访问期间提供的便利/合作	强迫或非自愿失踪问题工作组对政府为确保其成功访问给予的支持深表感谢。 ³⁹
对指控信和紧急呼吁的答复	在审查期间,共送交7份来文,主要涉及特定群体和一名妇女。该国政府对5份来文作了答复,占送交来文的71%。
对专题调查问卷的答复 ⁴⁰	萨尔瓦多在规定时间内共回答特别程序任务负责人发出的16份调查问卷 ⁴¹ 中的7份。 ⁴²

11. 2008年,强迫或非自愿失踪问题工作组致函萨尔瓦多政府,请政府就工作组2007年对该国进行访问后提出建议的执行情况进行报告,工作组对未收到这类报告表示遗憾。⁴³

12. 禁止酷刑委员会对萨尔瓦多向强迫或非自愿失踪问题工作组以及暴力侵害妇女、其原因及后果问题特别报告员发出邀请表示赞赏。⁴⁴

B. 参照适用的国际人道主义法履行国际人权义务的情况

1. 平等和不歧视

13. 经济、社会和文化权利委员会于2006年关切地指出,尽管采取了各种措施,但是妇女仍然面临歧视。⁴⁵消除对妇女歧视委员会也在2008年关切地指出,家长制作风盛行和根深蒂固的陈旧观念是妇女享有人权的严重障碍。⁴⁶消除对妇女歧视委员会呼吁采取措施,纠正社会和文化风气,因为这类风气是针对妇女的大部分暴力形式,尤其是因性别偏见施行谋杀的根源。⁴⁷

14. 消除对妇女歧视委员会建议萨尔瓦多提高公众对临时特别措施重要性的认识,引导他们就业和参与政治生活。⁴⁸

15. 经济、社会和文化权利委员会关切地注意到,青少年犯罪团伙的成员主要为在社会和经济领域被边缘化的年轻人,大部分这类团伙的出现主要缘于失业、使用童工、城市暴力和家庭分裂等问题。⁴⁹儿童权利委员会建议萨尔瓦多采取综

合战略，解决青少年暴力和犯罪的根源问题，包括制定政策，帮助被边缘化的青少年融入社会；并采取措施，改善获得教育、就业的机会以及利用娱乐和运动设施的状况。⁵⁰

16. 2006 年，消除种族歧视委员会注意到，萨尔瓦多所作的评估认为该国社会是族裔血统上单一的社会；而有可靠的报告指出，该国居住着诸如 Nahua-Pipil、Lencas 和 Cacaotera 等多个土著民族，因此两者观点并不一致。⁵¹ 委员会还对萨尔瓦多断言该国没有种族歧视表示关切。⁵² 经济、社会和文化权利委员会感到关切的是，尽管《宪法》承认土著人民，但是，他们的经济、社会和文化权利在实际中得不到保障。⁵³ 消除种族歧视委员会鼓励萨尔瓦多加大努力，改善土著人民享有这类权利的状况，尤其是采取步骤，确保他们的土地所有权并且能够获得饮用水。⁵⁴

17. 儿童权利委员会对土著儿童、残疾儿童和女童长期受到歧视表示关切，建议萨尔瓦多加大努力，防止和消除所有形式的事实上的歧视。⁵⁵

18. 保护所有移徙工人及其家庭成员权利委员会鼓励萨尔瓦多加大努力，确保所有移徙工人及其家人不受歧视地享有《公约》规定的权利。⁵⁶

2. 生命权、人身自由和安全权

19. 禁止酷刑委员会满意地注意到萨尔瓦多废除死刑，建议在国际战争期间废除军事立法中对某些军事犯罪规定的死刑。⁵⁷

20. 2007 年，强迫或非自愿失踪问题工作组有 2,270 项有待澄清的案件，涉及自国内武装冲突以来强迫失踪受害者的所在或命运。这一数字远远低于真相委员会报告的估计数，该报告估计可能有 5,500 多人成为强迫失踪受害者。⁵⁸

21. 驻地协调员 2007 年的年度报告指出，暴力、犯罪和不安全事件高发仍然是最令人关切的事项。⁵⁹ 2005 年，秘书长报告说，普遍存在暴力现象，世界卫生组织认为，每年每 10 万居民超过 10 人的杀人率是“流行病”。⁶⁰ 儿童基金会提及的报告指出，2007 年至 2008 年，杀人率从每 10 万名居民中 61 人降至 49.6 人。⁶¹

22. 儿童权利委员会对不成比例的大量儿童成为犯罪、暴力和谋杀的受害者表示关切。⁶² 儿童基金会在 2009 年报告说，2009 年上半年，约有 241 名儿童被杀，大部分儿童的年龄在 13-17 岁之间。⁶³ 2009 年 1 月至 7 月期间，有 448 起记录在案的针对幼童的强奸案件。同样，对幼童的伤害也令人关切，同一时期国家民警记录在案的伤害案件共达 273 起。⁶⁴

23. 经济、社会和文化权利委员会、⁶⁵ 人权事务委员会⁶⁶ 和消除对妇女歧视委员会仍然对大量针对妇女的暴力事件表示关切。⁶⁷ 禁止酷刑委员会建议缔约国加大努力防止和打击对妇女和女童的暴力，尤其是性虐待、家庭暴力和妇女因暴力而死亡。委员会声明不应对这类罪行不予处罚。⁶⁸

24. 禁止酷刑委员会关切地注意到，有 4,000 名武装部队成员受命到称为联合特遣队的警察部门，他们的任务并非加强警力，而是执行警务工作。⁶⁹
25. 禁止酷刑委员会建议对有关安全部队成员实施酷刑和虐待的所有报告进行快速、彻底、公正和有效的调查。这类调查应由独立的机构执行。⁷⁰
26. 人权委员会表示关切的是，有人因为其性取向而遭到攻击，甚至杀害。但是，对这类非法行为的调查数量极少。⁷¹
27. 2009 年，劳工组织专家委员会请萨尔瓦多政府就报告的针对工会成员的严重暴力行为以及拘留工会领袖的事件发表意见。⁷²
28. 经济、社会和文化权利委员会⁷³ 和人权事务委员会⁷⁴ 表示关切的是，有不同报告指出，人权监察员行署办事处工作人员及检察官本人在履行职责时受到恐吓。2009 年，禁止酷刑委员会也对这一点以及这类行为仍然不受惩处表示关切。⁷⁵
29. 禁止酷刑委员会对审前拘留时间过长以及有许多人被审前拘留表示关切。⁷⁶
30. 禁止酷刑委员会⁷⁷ 和人权事务委员会⁷⁸ 分别于 2009 年和 2003 年对过度拥挤这一严重问题表示关切。据萨尔瓦多称，该国的监狱容量为 9,000 人，但囚犯的数量为 21,671 人。委员会还表示遗憾的是，监狱囚犯之间暴力事件频发，缺乏监视，导致一些囚犯死亡。儿童权利委员会对青少年罪犯拘留中心实施酷刑和虐待以及普遍不尊重基本人权深表关切。⁷⁹ 禁止酷刑委员会还强调，对妇女私处的检查可能构成残忍或有辱人格的待遇，缔约国应确保仅在必要时进行这项检查。⁸⁰
31. 禁止酷刑委员会对据称有囚犯没有正式授权令就被转送到保安中心、关于单独监禁的投诉以及“特别拘留制度”的拘禁条件表示关切。⁸¹
32. 联合国毒品和犯罪问题办事处 2009 年的一份报告发现，大部分确认身份的萨尔瓦多籍受害者为境内贩运的受害者。⁸² 禁止酷刑委员会对有这类行为的嫌疑官员没有受到调查、审问和适当惩处表示遗憾。⁸³
33. 儿童基金会指出，据估计，在 5-17 岁的人口中，有 9.8% 参与童工。⁸⁴ 经济、社会和文化权利委员会⁸⁵、消除对妇女歧视委员会⁸⁶ 以及劳工组织专家委员会⁸⁷ 对童工长期存在表示关切，令儿童权利委员会尤为关切的是，存在大量的儿童家政工人，还有儿童在甘蔗种植园和其他有害的环境中工作。⁸⁸

3. 司法，包括有罪不罚问题和法治

34. 禁止酷刑委员会建议保证司法机构的充分独立性，并建立一个独立机构捍卫其独立性。⁸⁹
35. 强迫或非自愿失踪问题工作组在 2007 年的访问报告中指出，秘书长向大会提交了有关萨尔瓦多不遵守真相委员会提出建议的评估，该国批准的一项大赦法明显违背真相委员会的结论。⁹⁰ 工作组建议萨尔瓦多采取有效步骤，保证和执行

获得正义、真相、救济和康复的权利。⁹¹ 禁止酷刑委员会敦促缔约国废除《普遍大赦(巩固和平)法》。⁹²

36. 强迫或非自愿失踪问题工作组呼吁相关政府机关向相关各方提供可能仍然受到限制的资料和文件，以便充分履行知情权，在搜寻失踪人员方面取得更好的成绩。工作组敦促立法议会废除任何妨碍执行这一建议的法律条款，并制定一项有关透明度和获得信息的法律框架。⁹³

37. 禁止酷刑委员会关切地注意到，普遍的有罪不罚是无法消除酷刑的主要原因之一，⁹⁴ 建议缔约国加紧立法改革，设立一个监督警察部队行为和纪律的独立机构。缔约国还应确保凡是警察部队违反《公约》的行为都受到惩处，并按照刑法对这类行为进行有效、透明的调查。⁹⁵

38. 消除种族歧视委员会对确保土著群体获得公正方面的困难表示关切，请萨尔瓦多采取一切适当措施纠正这一状况，包括在可能的情况下免除土著人民的法律费用。⁹⁶

4. 婚姻权和家庭生活权

39. 儿童权利委员会表示关切的是，《家庭法》允许年纪仅有 14 岁的儿童，只要已到青春期或共同育有子女或在女孩怀有身孕时，即可缔结婚约。⁹⁷ 委员会深感关切的是，估计萨尔瓦多有 9.8% 的人口没有进行出生登记，没有出生证明。⁹⁸

40. 儿童基金会报告说，在保护儿童免受暴力、虐待和剥削方面面临严峻挑战。儿童基金会强调，在萨尔瓦多，有 43% 的儿童(110 万人)与单亲生活，或没有父母。⁹⁹ 根据儿童基金会 2005 年、2007 年和 2008 年的一项调查报告，在 10 名儿童中，有 7 人曾在家中受到虐待。¹⁰⁰

41. 儿童基金会解释说，机构禁闭文化仍然十分普遍。在儿童基金会 2008 年底所做的一项研究中，萨尔瓦多儿童与青少年机构报告说，共有 3,018 名儿童因家庭法官或儿童与萨尔瓦多青少年机构本身的裁决处于“保护”措施的监禁之中。¹⁰¹

42. 儿童权利委员会对家庭收养没有受到足够重视表示关切。¹⁰² 儿童基金会认为，因为没有正式建立收养的行政程序，因此一些工作人员任意地适用个人标准，在收养过程中出现一些违规现象。由专门处理人口贩运的训练有素的工作人员查明非正规收养这一工作面临挑战。¹⁰³

5. 宗教或信仰自由、言论自由、结社自由、和平集会自由，以及公共和政治生活参与权

43. 消除种族歧视委员会鼓励萨尔瓦多采取必要步骤，便利土著人民毫无障碍地进入前西班牙宗教场所，举行其宗教仪式。¹⁰⁴

44. 2006 年 7 月 14 日，人权维护者处境问题秘书长特别代表请萨尔瓦多政府立即注意收到的有关萨尔瓦多工会联合会成员的资料。收到的资料显示，2006 年 7

月 6 日，萨尔瓦多工会联合会秘书长受到警察虐待，联合会办公室在无司法搜查令的情况下遭到搜查。这些事件可能与该联合会捍卫工会自由的行动有关。¹⁰⁵

45. 2008 年，消除对妇女歧视委员会承认，有妇女经任命担任高级别职位，但是，令委员会感到关切的是，妇女在经过选举的机构中的代表性很差，委员会敦促即将制定的选举法纳入确保妇女平等参与的措施。¹⁰⁶ 消除种族歧视委员会感到关切的是，在所有级别和在公共服务中，土著人民参与政府和管理公共事务的程度很低。¹⁰⁷ 保护所有移徙工人及其家庭成员权利委员会表示关切的是，萨尔瓦多在海外的移徙工人无法行使其投票权。¹⁰⁸

6. 工作权和公正良好工作条件权

46. 儿童基金会注意到，在就业市场中，在工作场所的融合和收到的工资方面存在性别不平等现象，还没有就这一缺陷采取具体的行动。¹⁰⁹ 经济、社会和文化权利委员会¹¹⁰ 和消除对妇女歧视委员会¹¹¹ 对来料加工行业妇女的劳动权所面临的严峻形势表示关切。消除对妇女歧视委员会还对家政工人以及在非正式和农村部门工作的女性移徙工人的危险处境表示关切。¹¹²

47. 2006 年，经济、社会和文化权利委员会关切地注意到，虽然《宪法》和《劳动法》承认结社的自由和罢工的权利，但是在实际中行使这些权利面临重重障碍。¹¹³ 人权事务委员会建议萨尔瓦多保证人人有权组成和加入工会。¹¹⁴ 2009 年，劳工组织专家委员会请萨尔瓦多确保对公共职员适用劳工组织《组织权与集体谈判权公约》，包括在必要时对《宪法》进行改革；¹¹⁵ 采取必要措施，修订《宪法》第 221 条，以便公共部门也能够举行罢工，将公务员以国家的名义行使职权作为唯一可能的例外情况；¹¹⁶ 并允许选举外国工人成为工会干部。¹¹⁷

7. 社会保障权和适足生活水准权

48. 经济、社会和文化权利委员会对萨尔瓦多财富分配极为不均以及贫富两极分化越来越严重深表痛心。¹¹⁸ 儿童基金会注意到，萨尔瓦多的不平等差距是该地区最高之一；10 名儿童中有 6 人生活在贫困中；¹¹⁹ 汇款仍然是该国经济的主要支撑，占国内生产总值 17%，远远高于税收负担(13.4%)。¹²⁰

49. 儿童基金会报告说，约有 200 万目前居住在国内的萨尔瓦多人已经对外移民，占总人口近 30%，而且大部分人为年轻男性。¹²¹ 经济、社会和文化权利委员会还关切地注意到，在非正式部门工作的人数仍然非常惊人。¹²² 经济、社会和文化权利委员会建议萨尔瓦多采取必要措施，通过创造就业和支付公平的工资，鼓励该国人口留在国内，并敦促该国为作为单亲家庭家长的妇女提供援助，对父母已移民的儿童和青少年落实支助方案。¹²³

50. 经济、社会和文化权利委员会关切地注意到，有报告说，萨尔瓦多 1998 年通过的社会保障制度把养老金的管理权交给了私营组织，从而放弃了再分配制度的社会连带责任原则。¹²⁴ 新的社会保障制度提供的最低保障不足以保证体面的生活水平，也不足以让养老金领受者及其家人获得基本食物。¹²⁵

51. 经济、社会和文化权利委员会注意到，由于划拨给公共部门的资金不足，医疗服务的获得非常有限，而且由于萨尔瓦多倾向于由私营部门负责医疗服务的管理、资金筹集和提供，从而不利于那些无力负担此类服务的人。¹²⁶ 委员会建议萨尔瓦多采取必要措施，在公平和普及的基础上整合全国卫生系统，通过增加划拨用于此类目的的预算资金，保证所有国民，尤其是弱势群体都能获得基本医疗服务。¹²⁷

52. 儿童权利委员会对大量少女早孕表示关切¹²⁸，消除对妇女歧视委员会也对大量非法人工流产表示震惊。¹²⁹ 2004 年，暴力侵害妇女问题特别报告员强调，将人工流产定为刑事犯罪具有歧视性，因为法院受理的大多数涉及非法人工流产的案件当事人都是贫穷和受教育不足的年轻女性。¹³⁰ 消除对妇女歧视委员会建议萨尔瓦多加强针对妇女和男子的家庭计划教育，委员会还敦促萨尔瓦多就妇女的生殖健康权，包括就限制性人工流产法的后果开展国家对话。¹³¹ 儿童基金会注意到，2009 年，萨尔瓦多政府将性健康和生殖健康教育纳入了学校的课程计划。¹³² 禁止酷刑委员会在 2009 年也表示了类似的关切。¹³³

53. 儿童基金会指出，在 2005 年至 2006 年期间，死亡的产妇中有 26.8% 年龄在 15 至 19 岁之间。¹³⁴ 经济、社会和文化权利委员会关切地注意到，秘密人工流产和艾滋病毒/艾滋病是造成妇女死亡的主要罪魁祸首。¹³⁵ 儿童基金会指出，在携带艾滋病毒的孕妇中，有 22% 为 10 至 19 岁的女孩，在艾滋病毒为阳性的所有人当中，一半以上的人不到 24 岁。¹³⁶ 消除对妇女歧视委员会敦促萨尔瓦多解决与艾滋病毒/艾滋病相关的性别问题。¹³⁷

54. 虽然经济、社会和文化权利委员会欢迎萨尔瓦多 2005 年的《国家住房政策》承认住房权是一项人权，¹³⁸ 但是，委员会呼吁萨尔瓦多确保根据抗震标准和抗飓风标准修建住房，通过国家国土分类计划，避免在易遭受自然灾害的地区修建住房。¹³⁹

8. 受教育权和参加社会的文化生活权

55. 儿童基金会、¹⁴⁰ 儿童权利委员会、¹⁴¹ 消除对妇女歧视委员会¹⁴² 和劳工组织专家委员会¹⁴³ 注意到在普及教育方面取得的进展。劳工组织专家委员会请萨尔瓦多加大努力，改善该国教育系统的工作。¹⁴⁴ 消除对妇女歧视委员会敦促萨尔瓦多除其他外，继续采取积极措施，降低妇女的文盲率，并制定方案，防止和降低女童和年轻妇女，包括怀孕学生和年幼母亲的辍学率。¹⁴⁵

56. 儿童基金会注意到，为儿童及其家庭提供安全的娱乐和休闲设施仍然是一项挑战。¹⁴⁶

9. 少数群体和土著人民

57. 消除种族歧视委员会注意到，据萨尔瓦多称，很难辨认土著人，因为有时候他们不愿承认自己是土著人。委员会还注意到，根据一些报告，这在很大程度上是由于 1932 年和 1983 年大批土著人遭到屠杀的事件造成的。委员会极为关切

的是，对这些行为负有责任的人并没有被追查、审判和惩处。¹⁴⁷ 委员会鼓励萨尔瓦多履行美洲人权委员会提出的建议，通过一项平反方案，如有可能向受害者提供物质赔偿，从而形成一种信任的气氛，使土著人能够毫无惧怕地承认自己的身份。¹⁴⁸

10. 移徙者、难民和寻求庇护者

58. 虽然保护所有移徙工人及其家庭成员权利委员会欢迎萨尔瓦多缔结了一些双边和多边协定，¹⁴⁹ 但是委员会感到关切的是，边境地区的工人面临着遭受不平等的工作条件和其他侵权行为的严重风险。委员会鼓励萨尔瓦多实施萨尔瓦多—洪都拉斯规范化“试点项目”，以期改善边境工人的境况，并请萨尔瓦多在本国法律中纳入关于边境工人的定义及保护这些工人权利的具体规定。¹⁵⁰

59. 禁止酷刑委员会对据称未始终遵守“不驱回”原则表示遗憾。¹⁵¹

60. 保护所有移徙工人及其家庭成员权利委员会请萨尔瓦多确保，只有在主管当局遵循法律规定的程序所作出的决定，并遵循《保护所有移徙工人及其家庭成员权利国际公约》的情况下，才可将移徙工人及其家庭成员逐出其领土，而且可以通过上诉对这一决定进行审查。¹⁵²

11. 人权与反恐

61. 2007年10月1日，反恐中注意增进与保护人权和基本自由问题特别报告员就《禁止恐怖主义行为特别法》(2006年)第1条所载定义致函萨尔瓦多政府，他认为该定义过于宽泛、模糊。¹⁵³ 2009年，劳工组织专家委员会请萨尔瓦多提供有关2006年《反恐法》在实际中适用情况的资料，包括在一些案件中对暴力行为的示威者适用该法律的法院裁决情况的副本。¹⁵⁴

三. 成绩、最佳做法、挑战和制约因素

62. 暴力侵害妇女问题特别报告员认为，不平等是造成目前该国社会不稳定的原因，它和军事压迫都是导致1980年至1992年12年内战的因素。¹⁵⁵

63. 2006年，经济、社会和文化权利委员会注意到，在报告所涉期间，萨尔瓦多遭受多起自然灾害。¹⁵⁶ 2004年，儿童权利委员会承认，经过了12年的武装冲突(1980-1992年)，民族和解的进程仍面临困难。¹⁵⁷

64. 在《萨尔瓦多和平协定》签署15周年之际，联合国秘书长指出，在公共安全、社会公平和环境保护等领域，萨尔瓦多仍然面临挑战。秘书长指出，千年发展目标为履行和平协定的承诺提供了一个工作议程。¹⁵⁸ 2009年，儿童基金会报告说，排斥、不平等和暴力仍然是主要的结构性挑战，这些挑战因石油和粮食价格上涨以及全球经济危机更为恶化，对儿童和最为弱势人口的影响尤为严重。¹⁵⁹

四. 国家重要优先事项、举措和承诺

A. 国家保证

65. 委员会欢迎萨尔瓦多政府愿意制定政策，完全承认该国已批准的国际条约在人权领域的国际义务，并承认人权遭到侵犯的受害者有了解真相、诉诸司法和获得充分赔偿的权利。¹⁶⁰

B. 后续行动具体建议

66. 2003 年，人权事务委员会请萨尔瓦多提供资料，说明实施第 7、12、13 和 18 段建议的情况，这些建议涉及对时效法的审查、针对真相委员会建议的后续行动、国家民警共谋侵犯人权、检察官及其工作人员的安全以及在《刑法》中明确酷刑的定义等。¹⁶¹ 萨尔瓦多没有提交后续答复。

67. 2006 年，消除种族歧视委员会请萨尔瓦多在一年内提交资料，说明其实施第 10、12 和 15 段中所载建议的情况，建议涉及批准劳工组织第 169 号有关土著和部落民族的公约、《保护所有移徙工人及其家庭成员权利国际公约》的执行情况、缔结协议，对尼加拉瓜移徙工人进行规范化管理、修订大赦法，以及为土著人民营造一种信任的气氛，使他们毫无惧怕地承认自己的身份等。¹⁶² 萨尔瓦多没有提交后续答复。

68. 强迫或非自愿失踪问题工作组于 2007 年访问后，呼吁萨尔瓦多立法议会审查对强迫失踪罪定义的法律条款，尤其审查既定的惩处；¹⁶³ 工作组建议萨尔瓦多政府采取步骤，以便使那些对强迫失踪罪行负责任者受到民法的惩处；¹⁶⁴ 工作组强烈建议制定和实施有效计划，寻找失踪人员(不仅限于寻找失踪儿童)，真正吸纳民间社会组织的参与，并得到立法机构的批准。¹⁶⁵

69. 2008 年，消除对妇女歧视委员会请萨尔瓦多在两年内提供书面资料，说明为执行第 24 和 28 段提出的建议采取的步骤，建议涉及解决暴力侵害妇女的措施，以及妇女参与选举和政治程序。委员会建议萨尔瓦多考虑为执行这些建议寻求技术合作与援助。¹⁶⁶

70. 禁止酷刑委员会请缔约国在一年内提供资料，说明为执行第 10 段(酷刑的定义)、第 15 段(《普遍大赦(巩固和平)法》和真相委员会的建议)、第 18 段(剥夺自由)和第 20 段(暴力侵害妇女和杀害妇女)所载建议采取的措施。¹⁶⁷

五. 能力建设与技术援助

71. 2007-2011 年联合国发展援助框架(联发援框架)列举出了重点领域的行动需求，这些重点领域包括民主治理、经济发展和实现千年发展目标。¹⁶⁸

注

- ¹ Unless indicated otherwise, the status of ratifications of instruments listed in the table may be found in *Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General: Status as at 31 December 2006* (ST/LEG/SER.E.25), supplemented by the official website of the United Nations Treaty Collection database, Office of Legal Affairs of the United Nations Secretariat, <http://treaties.un.org/>.
- ² The following abbreviations have been used for this document:
- | | |
|------------|---|
| ICERD | International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination |
| ICESCR | International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights |
| OP-ICESCR | Optional Protocol to ICESCR |
| ICCPR | International Covenant on Civil and Political Rights |
| ICCPR-OP 1 | Optional Protocol to ICCPR |
| ICCPR-OP 2 | Second Optional Protocol to ICCPR, aiming at the abolition of the death penalty |
| CEDAW | Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women |
| OP-CEDAW | Optional Protocol to CEDAW |
| CAT | Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment |
| OP-CAT | Optional Protocol to CAT |
| CRC | Convention on the Rights of the Child |
| OP-CRC-AC | Optional Protocol to CRC on the involvement of children in armed conflict |
| OP-CRC-SC | Optional Protocol to CRC on the sale of children, child prostitution and child pornography |
| ICRMW | International Convention on the Protection of the Rights of All Migrant Workers and Members of Their Families |
| CRPD | Convention on the Rights of Persons with Disabilities |
| OP-CRPD | Optional Protocol to the Convention on the Rights of Persons with Disabilities |
| CED | International Convention for the Protection of All Persons from Enforced Disappearance |
- ³ Adopted by the General Assembly in its resolution 63/117 of 10 December 2008. Article 17, paragraph 1, of OP-ICESCR states that “The present Protocol is open for signature by any State that has signed, ratified or acceded to the Covenant”.
- ⁴ Protocol to Prevent, Suppress and Punish Trafficking in Persons, Especially Women and Children, supplementing the United Nations Convention against Transnational Organized Crime.
- ⁵ 1951 Convention relating to the Status of Refugees and its 1967 Protocol, 1954 Convention relating to the status of Stateless Persons and 1961 Convention on the Reduction of Statelessness.
- ⁶ Geneva Convention for the Amelioration of the Condition of the Wounded and Sick in Armed Forces in the Field (First Convention); Geneva Convention for the Amelioration of the Condition of Wounded, Sick and Shipwrecked Members of Armed Forces at Sea (Second Convention); Convention relative to the Treatment of Prisoners of War (Third Convention); Convention relative to the Protection of Civilian Persons in Time of War (Fourth Convention); Protocol Additional to the Geneva Conventions of 12 August 1949, and relating to the Protection of Victims of International Armed Conflicts (Protocol I); Protocol Additional to the Geneva Conventions of 12 August 1949, and relating to the Protection of Victims of Non-International Armed Conflicts (Protocol II); Protocol Additional to the Geneva Conventions of 12 August 1949, and relating to the Adoption of an Additional Distinctive Emblem (Protocol III). For the official status of ratifications, see Federal Department of Foreign Affairs of Switzerland, at <http://www.eda.admin.ch/eda/fr/home/topics/intla/intrea/chdep/warvic.html>.
- ⁷ International Labour Organization Convention No. 29 concerning Forced or Compulsory Labour; Convention No. 105 concerning the Abolition of Forced Labour, Convention No. 87 concerning Freedom of Association and Protection of the Right to Organize; Convention No. 98 concerning the Application of the Principles of the Right to Organize and to Bargain Collectively; Convention No. 100 concerning Equal Remuneration for Men and Women Workers for Work of Equal Value; Convention No. 111 concerning Discrimination in Respect of Employment and Occupation;

- Convention No. 138 concerning the Minimum Age for Admission to Employment; Convention No. 182 concerning the Prohibition and Immediate Action for the Elimination of the Worst Forms of Child Labour.
- ⁸ Concluding observations of the Committee on the Elimination of Discrimination against Women (CEDAW/C/SLV/CO/7), para. 10; E/CN.4/2005/72/Add.2, para. 82 (b); CAT/C/SLV/CO/2, para. 30.
- ⁹ Report of the Working Group on Enforced or Involuntary Disappearances (A/HRC/7/2/Add.2), para. 88; CEDAW/C/SLV/CO/7, para. 4; CAT/C/SLV/CO/2 para. 30.
- ¹⁰ Concluding observations of the Committee on the Elimination of Racial Discrimination (CERD/C/SLV/CO/13), para. 10.
- ¹¹ *Ibid.*, para. 18.
- ¹² CAT, *Official Records of the General Assembly, Fifty-fifth Session, Supplement No. 44 (A/55/44)*, para. 172; CAT/C/SLV/CO/2, para. 31.
- ¹³ Concluding observations of the Committee on the Protection of the Rights of All Migrant Workers and Members of Their Families (CMW/C/SLV/CO/1), para. 14.
- ¹⁴ A/HRC/7/2/Add.2, para. 88; Concluding observations of the Committee on the Rights of the Child (CRC/C/OPAC/SLV/CO/1), para. 5 (e).
- ¹⁵ Concluding observations of the Committee on the Rights of the Child (CRC/C/15/Add.232), para. 58 (i).
- ¹⁶ Conclusions and recommendations of the Committee against Torture, (CAT/C/SLV/CO/2), para. 29.
- ¹⁷ *Ibid.*, para. 30.
- ¹⁸ UNICEF submission to the UPR on El Salvador, p. 1, available at <http://www.ohchr.org/EN/HRBodies/UPR/Pages/Documentation.aspx>.
- ¹⁹ ILO Committee of Experts on the Application of Conventions and Recommendations, Individual Observation concerning ILO Worst Forms of Child Labour Convention, 1999 (No. 182), 2009, Geneva, doc. No. (ILOLEX) 062009SLV182, p. 1.
- ²⁰ CAT/C/SLV/CO/2, para. 10.
- ²¹ *Ibid.*, para. 6.
- ²² For the list of national human rights institutions with accreditation status granted by the International Coordinating Committee of National Institutions for the Promotion and Protection of Human Rights (ICC), see A/HRC/10/55, annex I.
- ²³ Concluding Observations of the Human Rights Committee (CCPR/CO/78/SLV), para. 13.
- ²⁴ UNICEF submission to the UPR on El Salvador, p. 5.
- ²⁵ CAT/C/SLV/CO/2, para. 25.
- ²⁶ CEDAW/C/SLV/CO/7, paras. 19-20.
- ²⁷ A/HRC/7/2/Add.2 para. 52.
- ²⁸ Concluding observations of the Committee on Economic, Social and Cultural Rights (E/C.12/SLV/CO/2), para. 46.
- ²⁹ CRC/C/15/Add.232, para. 22.
- ³⁰ CERD/C/SLV/CO/13, para. 19.
- ³¹ ILO Committee of Experts on the Application of Conventions and Recommendations, Individual Direct Request concerning Worst Forms of Child Labour Convention, 1999 (No. 182), 2009, Geneva, doc. No. (ILOLEX) 092009SLV182, p. 2.
- ³² *Ibid.*, p. 1.
- ³³ CEDAW/C/SLV/CO/7, para. 5.
- ³⁴ E/C.12/SLV/CO/2, paras. 19 and 38.
- ³⁵ The following abbreviations have been used for this document:
- | | |
|--------------|--|
| CERD | Committee on the Elimination of Racial Discrimination |
| CESCR | Committee on Economic, Social and Cultural Rights |
| HR Committee | Human Rights Committee |
| CEDAW | Committee on the Elimination of Discrimination against Women |
| CAT | Committee against Torture |
| CRC | Committee on the Rights of the Child |

CMW Committee on the Protection of the Rights of All Migrant Workers and Their Families

CRPD Committee on the Rights of Persons with Disabilities

³⁶ E/CN.4/2003/16; A/57/178.

³⁷ E/CN.4/2005/72/Add.2.

³⁸ A/HRC/7/2/Add.2.

³⁹ *Ibid.*, para. 9.

⁴⁰ The questionnaires included in this section are those which have been reflected in an official report by a special procedure mandate holder.

⁴¹ See (a) report of the Special Rapporteur on trafficking in persons, especially in women and children (E/CN.4/2006/62) and the Special Rapporteur on the sale of children, child prostitution and child pornography (E/CN.4/2006/67), joint questionnaire on the relationship between trafficking and the demand for commercial sexual exploitation sent in July 2005; (b) report of the Special Rapporteur on the sale of children, child prostitution and child pornography (A/HRC/4/31), questionnaire on the sale of children's organs sent in July 2006; (c) report of the Special Rapporteur on trafficking in persons, especially women and children (A/HRC/4/23), questionnaire on issues related to forced marriages and trafficking in persons sent in 2006; (d) report of the Special Rapporteur on the human rights of migrants (A/HRC/4/24), questionnaire on the impact of certain laws and administrative measures on migrants sent in 2006; (e) report of the Special Rapporteur on the right to education (A/HRC/4/29), questionnaire on the right to education of persons with disabilities sent in 2006; (f) report of the Special Representative of the Secretary-General on the issue of human rights and transnational corporations and other business enterprises (A/HRC/4/35/Add.3), questionnaire on human rights policies and management practices; (g) report of the Special Rapporteur on the situation of human rights and fundamental freedoms of indigenous people (A/HRC/6/15), questionnaire on the human rights of indigenous people sent in August 2007; (h) report of the Special Rapporteur on the sale of children, child prostitution and child pornography (A/HRC/7/8), questionnaire on assistance and rehabilitation programmes for child victims of sexual exploitation sent in July 2007; (i) report of the Special Rapporteur on the right to education (A/HRC/8/10), questionnaire on the right to education in emergency situations sent in 2007; (j) report on the Special Rapporteur on trafficking in persons, especially women and children (A/HRC/10/16 and Corr.1), questionnaire on trafficking in persons, especially women and children; (k) report of the independent expert on the question of human rights and extreme poverty to the eleventh session of the Council (June 2009) (A/HRC/11/9), questionnaire on Cash Transfer Programmes, sent in October 2008; (l) report of the Special Rapporteur on the right to education (June 2009) (A/HRC/11/8), questionnaire on the right to education for persons in detention; (m) report of the Special Rapporteur on violence against women, (June 2009) (A/HRC/11/6), questionnaire on violence against women and political economy; (n) report of the Special Rapporteur on contemporary forms of slavery, including its causes and consequences (A/HRC/12/21), questionnaire on national legislation and initiatives addressing the issue of bonded labour; (o) report of the Special Rapporteur on the right to food to the twelfth session of the Council (A/HRC/12/31), questionnaire on world food and nutrition security; (p) report of the Special Rapporteur on the sale of children, child prostitution and child pornography (A/HRC/12/23), questionnaire on measures to prevent and combat online child pornography.

⁴² Joint questionnaire on the relationship between trafficking and the demand for commercial sexual exploitation; questionnaire on assistance and rehabilitation programmes for child victims of sexual exploitation; questionnaire on the right to education in emergency situations; questionnaire on violence against women and political economy; questionnaire on national legislation and initiatives addressing the issue of bonded labour; questionnaire on measures to prevent and combat online child pornography; and questionnaire on world food and nutrition security.

⁴³ A/HRC/10/9, para. 148.

⁴⁴ CAT/C/SLV/CO/2, para. 4.

⁴⁵ E/C.12/SLV/CO/2, para. 10.

⁴⁶ CEDAW/C/SLV/7, para. 21.

⁴⁷ *Ibid.*, para. 24.

⁴⁸ *Ibid.*, para. 14.

⁴⁹ E/C.12/SLV/CO/2, para. 22.

- ⁵⁰ CRC/C/15/Add.232, para. 68.
- ⁵¹ CERD/C/SLV/CO/13, para. 7.
- ⁵² *Ibid.*, para. 9.
- ⁵³ E/C.12/SLV/CO/2, para. 18.
- ⁵⁴ CERD/C/SLV/CO/13, para. 11.
- ⁵⁵ CRC/C/15/Add.232, paras. 25-26.
- ⁵⁶ CMW/C/SLV/CO/1, para. 24.
- ⁵⁷ CAT/C/SLV/CO/2, para. 5.
- ⁵⁸ A/HRC/7/2/Add.2 para. 24
- ⁵⁹ UNDG, Resident Coordinator Annual Report 2007 – El Salvador, available at <http://www.undg.org/rcar07.cfm?fuseaction=RCAR&ctyIDC=ELS&P=589>.
- ⁶⁰ Report of the Secretary-General on the situation in Central America (A/60/218), pp.6 and 7.
- ⁶¹ UNICEF submission to the UPR on El Salvador, p. 1.
- ⁶² CRC/C/15/Add.232, para. 29.
- ⁶³ UNICEF submission to the UPR on El Salvador, p. 1.
- ⁶⁴ *Ibid.*, p. 4.
- ⁶⁵ E/C.12/SLV/CO/2, para. 22.
- ⁶⁶ CCPR/CO/78/SLV, para. 15.
- ⁶⁷ CEDAW/C/SLV/7., para. 23.
- ⁶⁸ CAT/C/SLV/CO/2, para. 20.
- ⁶⁹ *Ibid.*, para. 13.
- ⁷⁰ *Ibid.*, para. 12.
- ⁷¹ CCPR/CO/78/SLV, para. 16.
- ⁷² ILO Committee of Experts on the Application of Conventions and Recommendations, Individual Direct Request concerning ILO Freedom of Association and Protection of the Right to Organise Convention, 1948 (No. 87), 2009, Geneva, doc. No. (ILOLEX) 092009SLV087, p.1.
- ⁷³ E/C.12/SLV/CO/2, para. 9.
- ⁷⁴ CCPR/CO/78/SLV, para.13.
- ⁷⁵ CAT/C/SLV/CO/2, para.26.
- ⁷⁶ *Ibid.*, para.17.
- ⁷⁷ *Ibid.*, para.18.
- ⁷⁸ CCPR/CO/78/SLV, para. 17.
- ⁷⁹ CRC/C/15/Add.232, paras. 35-36.
- ⁸⁰ CAT/C/SLV/CO/2, para.21.
- ⁸¹ *Ibid.*, para.19.
- ⁸² UNODC, Global Report on Trafficking in Persons, 2009, Vienna, p. 144, available at http://www.unodc.org/documents/human-trafficking/Global_Report_on_TIP.pdf.
- ⁸³ CAT/C/SLV/CO/2, para.23.
- ⁸⁴ UNICEF submission to the UPR on El Salvador, p. 2.
- ⁸⁵ E/C.12/SLV/CO/2, para. 23.
- ⁸⁶ CEDAW/C/SLV/7, para. 33.
- ⁸⁷ ILO Committee of Experts on the Application of Conventions and Recommendations, Individual Observation concerning ILO Worst Forms of Child Labour Convention, 1999 (No. 182), 2009, Geneva, doc. No. (ILOLEX) 062009SLV182, p.3.
- ⁸⁸ CRC/C/15/Add.232, para. 61.
- ⁸⁹ CAT/C/SLV/CO/2, para.12.
- ⁹⁰ A/HRC/7/2/ Add.2, para. 63, See also CCPR/CO/78/SLV, paragraphs. 6 and 7.
- ⁹¹ A/HRC/7/2/ Add.2, para. 90.
- ⁹² CAT/C/SLV/CO/2, para.16.
- ⁹³ A/HRC/7/2/ Add.2, para. 94.

- ⁹⁴ CAT/C/SLV/CO/2, para. 12.
⁹⁵ Ibid., para.11.
⁹⁶ CERD/C/SLV/CO/13, para. 16.
⁹⁷ CRC/C/15/Add.232, para. 23.
⁹⁸ Ibid., para. 33.
⁹⁹ UNICEF submission to the UPR on El Salvador, p. 4.
¹⁰⁰ Ibid., p. 1.
¹⁰¹ Ibid., p. 4.
¹⁰² CRC/C/15/Add.232, para. 39.
¹⁰³ UNICEF submission to the UPR on El Salvador, p. 4.
¹⁰⁴ CERD/C/SLV/CO/13, para. 14.
¹⁰⁵ A/HRC/4/37/Add.1, para 254.
¹⁰⁶ CEDAW/C/SLV/7, paras. 27-28.
¹⁰⁷ CERD/C/SLV/CO/13, para. 13.
¹⁰⁸ CMW/C/SLV/CO/1, para. 33.
¹⁰⁹ UNICEF submission to the UPR on El Salvador, p. 3.
¹¹⁰ E/C.12/SLV/CO/2, para. 14.
¹¹¹ CEDAW/C/SLV/7, para. 31.
¹¹² Ibid.
¹¹³ E/C.12/SLV/CO/2, para. 13.
¹¹⁴ CCPR/CO/78/SLV, para. 20.
¹¹⁵ ILO Committee of Experts on the Application of Conventions and Recommendations, Individual Direct Request concerning ILO Right to Organise and Collective Bargaining Convention, 1949 (No. 98), 2009, Geneva, doc. No. (ILOLEX) 092009SLV098, p. 3.
¹¹⁶ ILO Committee of Experts on the Application of Conventions and Recommendations, Individual Direct Request concerning ILO Freedom of Association and Protection of the Right to Organise Convention, 1948 (No. 87), 2009, Geneva, doc. No. (ILOLEX) 092009SLV087, p.4.
¹¹⁷ Ibid., p.3. See also, CMW/C/SLV/CO/1, paras. 31-32.
¹¹⁸ E/C.12/SLV/CO/2, para. 17.
¹¹⁹ UNICEF submission to the UPR on El Salvador, p. 1.
¹²⁰ Ibid., p. 2.
¹²¹ Ibid., p. 1.
¹²² E/C.12/SLV/CO/2, para. 11.
¹²³ Ibid., para. 40.
¹²⁴ Ibid., para. 15.
¹²⁵ Ibid., para. 16.
¹²⁶ Ibid., para. 24.
¹²⁷ Ibid., para. 43.
¹²⁸ CRC/C/15/Add.232, para. 51.
¹²⁹ CEDAW/C/SLV/7, para. 35.
¹³⁰ E/CN.4/2005/72/Add.2, para. 76.
¹³¹ CEDAW/C/SLV/7, para. 36.
¹³² UNICEF submission to the UPR on El Salvador, p. 3.
¹³³ CAT/C/SLV/CO/2, para.22.
¹³⁴ UNICEF submission to the UPR on El Salvador, p. 3.
¹³⁵ E/C.12/SLV/CO/2, para. 25.
¹³⁶ UNICEF submission to the UPR on El Salvador, p. 3.
¹³⁷ CEDAW/C/SLV/7, para. 36.
¹³⁸ E/C.12/SLV/CO/2, para. 7.
¹³⁹ Ibid., para. 39.

- ¹⁴⁰ UNICEF submission to the UPR on El Salvador, p. 2.
- ¹⁴¹ CRC/C/15/Add.232, paras. 57-58.
- ¹⁴² CEDAW/C/SLV/7, para. 29.
- ¹⁴³ ILO Committee of Experts on the Application of Conventions and Recommendations, Individual Observation concerning ILO Minimum Age Convention, 1973 (No. 138), 2009, Geneva, doc. No. (ILOLEX) 062009SLV138, p.2.
- ¹⁴⁴ ILO Committee of Experts on the Application of Conventions and Recommendations, Individual Direct Request concerning ILO Worst Forms of Child Labour Convention, 1999 (No. 182), 2009, Geneva, doc. No. (ILOLEX) 092009SLV182, p.2.
- ¹⁴⁵ CEDAW/C/SLV/7, para. 30.
- ¹⁴⁶ UNICEF submission to the UPR on El Salvador, p. 5.
- ¹⁴⁷ CERD/C/SLV/CO/13, para. 15.
- ¹⁴⁸ Ibid.
- ¹⁴⁹ CMW/C/SLV/CO/1, para. 9.
- ¹⁵⁰ Ibid., paras. 39-40.
- ¹⁵¹ CAT/C/SLV/CO/2, para. 24.
- ¹⁵² CMW/C/SLV/CO/1, para. 28 (a).
- ¹⁵³ A/HRC/10/3 /Add.1, paras. 57-59.
- ¹⁵⁴ ILO Committee of Experts on the Application of Conventions and Recommendations, Individual Direct Request concerning ILO Abolition of Forced Labour Convention, 1957 (No. 105), 2009, Geneva, doc. No. (ILOLEX) 092009SLV105, p.1.
- ¹⁵⁵ E/CN.4/2005/72/Add.2, para. 4.
- ¹⁵⁶ E/C.12/SLV/CO/2, para. 8.
- ¹⁵⁷ CRC/C/15/Add.232, para. 4.
- ¹⁵⁸ Press Release: Secretary-General's video message on the Fifteenth Anniversary of the El Salvador's Peace Accords, 16 January 2007.
- ¹⁵⁹ UNICEF submission to the UPR on El Salvador, p. 1.
- ¹⁶⁰ CAT/C/SLV/CO/2, para. 9.
- ¹⁶¹ CCPR/CO/78/SLV, para. 22.
- ¹⁶² CERD/C/SLV/CO/13, para. 22.
- ¹⁶³ A/HRC/7/2/Add.2, para 89.
- ¹⁶⁴ Ibid., para. 91.
- ¹⁶⁵ Ibid., para. 92.
- ¹⁶⁶ CEDAW/C/SLV/7, para. 44.
- ¹⁶⁷ CAT/C/SLV/CO/2, para. 33.
- ¹⁶⁸ El Salvador UNDAF 2007-2011, 2006, p. 3, available at http://www.undg.org/archive_docs/8253-UNDAF_El_Salvador.pdf. See also UNICEF submission to the UPR on El Salvador, pp. 4-5.